



Byrom Buzz

Boletín de Byrom

24 de febrero del 2011

21800 SW 91st Street, Tualatin, Oregon 97062 ~ (503) 431-4300 ~ (503) 431-4310 FAX ~ www.ttsd.k12.or.us/byrom-elementary

Si su hijo va faltar o llega tarde a la escuela, por favor llame a nuestra **LÍNEA DE ASISTENCIA** al (503) 431-4320

Estimadas familias de Byrom:

- 1) **Actualización de la Zona de Juegos:** Teníamos la esperanza de que se iba instalar la nuestra estructura este fin de semana pasado. Por desgracia, la estructura fue incapaz de llegar desde el centro-oeste, en gran parte debido a las tormentas de nieve en las Rocky Mountains. El camión que entregara nuestra estructura no pudo llegar a las montañas en tiempo para estar el viernes. Por lo tanto, la instalación se llevará a cabo este fin de semana, 25, 26, 27 de febrero. Nuestros estudiantes podran jugar en la estructura después de "curar" los cimientos de cemento, lo que probablemente será el jueves, 3 de marzo. También vamos a instalar cuatro "nuevos" aros de baloncesto el mismo fin de semana. Nuestras porterías de fútbol nuevos han sido ordenados, y debe llegar antes de las vacaciones de primavera. Para entonces, habremos logrado todo - y más - que se había propuesto hacer el año pasado en este momento. Tenemos que dar las gracias a muchos para las mejoras de nuestro patio de recreo, y lo hare en el proximo Byrom Buzz.
- 2) **Subasta de la Escuela:** Este emocionante evento tendrá lugar el sábado, 5 de marzo en el Club Sport de Tualatin. El tema de este año es "Una Escapada Al Caribe", y parece ser una noche llena de diversión para todos. La **Subasta** es uno de nuestros principales eventos para recaudar fondos para nuestra escuela (junto con nuestra **Jog-A-Thon**). Hacemos pequeños eventos para recaudar fondos durante el año escolar, pero es la **Subasta** y **Jog-A-Thon** que proporcionan la mayoría de la financiación para lo 'más allá de lo básico' que hace Byrom un gran lugar para los estudiantes, las familias y los miembros del personal. Por ejemplo, las mejoras del patio de recreo mencionado anteriormente no estaría sucediendo sin la financiación proporcionada por los dos principales eventos para recaudar fondos. Espero verlos en la Subasta el sábado 5 de marzo!
- 3) **Presentaciones de Presupuesto para el Distrito:** Los próximos años serán, según muchos, un gran desafío para la educación en los términos del presupuesto y planificación financiera. Nuestro Superintendente, Rob Saxton, presentará información relacionada con el futuro de nuestro distrito en dos próximas discusiones a la comunidad del presupuesto.

* Miércoles, 2 de marzo del 2011 / Twality Middle School Commons/ 6:30 pm

* Lunes, 7 de marzo del 2011 / Hazelbrook Middle School Commons / 6:30 pm

Les insto a que consideren asistir a una de estas reuniones. Estoy seguro de que usted va a salir con un entendimiento más clara de las preocupaciones, desafíos y oportunidades inherentes en nuestras decisiones próximas del presupuesto.

Gracias, Sr. Fraise

MARQUE SU CALENDARIO

- 24 de febrero – Reunion de planificacion para la fiesta al fin de año para los del 5to Grado-6:00 pm-Biblioteca
- 25 de febrero – Noche de Familia Disco Bingo-6:00 pm
- 2 de marzo – Dia de Leer en America
- 3 de marzo – Programa Musical del 5to Grado-8:45 am y 7:00 pm-Cafeteria
- 10 de marzo – Junta para los que entraran al Kinder el año escolar 2011-2012-7:00pm-Cafeteria
- 10 de marzo – Reunion de PSO-7:00pm-Cafeteria
- 17 de marzo – **NO HAY CLASES-** Dia de Conferencias
- 18 de marzo – **NO HAY CLASES-** Dia de Entrenamiento para el Personal

NOCHE DE FAMILIA

Por favor únase a nosotros en la Noche Familiar este viernes! Estaremos mostrando muchos de los artículos que estarán disponibles la noche de la Subasta, así como boletos para la Subasta. Usted también tendrá la oportunidad de comprar artículos en la Subasta de silencio que se celebrará durante la Noche Familiar. Si usted no puede asistir a la Subasta el 5 de marzo, esta es su oportunidad de ayudar y apoyar a Byrom y beneficiarse de los muchos artículos que han sido donados. Todas las ganancias de la Subasta irán directamente a la escuela para ayudar a financiar viajes, asistentes de enseñanza, equipo para el patio de recreo y muchos otros artículos.

No te lo pierdas! Games 2 U, que generosamente donó un paquete de fiesta de cumpleaños para comprar en la Subasta del 5 de marzo, ofrecerá películas mini-4D y demostraciones de videojuegos en frente de la escuela 5:30-7:00 pm durante la Noche Familiar de este viernes.



UNA ESCAPADA AL CARIBE



Consigue ya sus entradas subasta **Ahora!**

Se acerca rápidamente la subasta anual de Byrom! Tendrá lugar el **sábado 5 de marzo del 2011** en el Club Sport de Oregon, a partir de las 6:00pm. Favor de llegar temprano para que no se pierda ninguno de los grandes artículos que tenemos para ofrecer. Durante la parte viva de la subasta, se servirá una cena deliciosa de isla temática, así como cerveza y vino de cortesía durante toda la noche (mientras duren las existencias). Es un momento muy divertido y una manera maravillosa de apoyar a nuestra escuela, así que esperamos que usted es capaz de unirse a nosotros!

Boletos/Reservaciones

Póngase en contacto con Leigh Anne Hadley al 503-320-2464 o lahadley1@hotmail.com si usted quisiera comprar boletos u obtener información sobre opciones de asientos reservados. Siempre es más divertido sentarse con sus amigos, y esto es una manera de asegurarse que eso sucede.

Cuidado de niños para el evento

Club Sport ofrece cuidado de niños durante la subasta. Los niños participaran en juegos y otras actividades divertidas y comeran pizza con el personal del Club Sport. El costo para los miembros es de \$20 por niño y \$15 para hermanos, \$25 por niño para los no miembros. Póngase en contacto con Club Sport al 503-968-4555 para más información.

Poco pequeña vista previa

Sólo para darle una vista previa, aquí están algunos de los elementos sorprendentes que tendremos en la subasta de este año. Esta es sólo la punta del iceberg, así que venga échale un vistazo!

- **El siempre popular Estacionamiento Reservado en Byrom**
Este año sacudimos las cosas, ofreciendo un espacio adelante de estacionamiento en la escuela para todo el año. No te pierdas esta increíble oportunidad!
- **Invitado y una gira detrás de las escenas de Fox 12 Oregon**
Una invitado en Good Day Oregon en ayudar a Andy Carson a presentar el clima junto con una gira detrás de las escenas para su familia.
- **Gira de Portland Fire y Resue, cena con el personal, y un paseo en el camión**
Qué mejor manera de pasar una noche!

Voluntarios

Todavía estamos en necesidad de personas para servir como voluntario y ayudar durante la noche de la subasta. Si usted está interesado, por favor, pongase en contacto con Ashley en 503-855-3534 o ashley@amwservices.com. Estaríamos muy agradecidos por la ayuda!

Programa Musical-5to Grado

"Byrom! Nuestra Historia!"

Jueves, 3 de marzo del 2011, 7:00 pm, en la Cafeteria de Byrom

Marque su calendario ahora para esta noche tan especial. El programa de 5to grado es un proyecto creado por todos los estudiantes. Cada niño juega un papel en esta producción. Por favor, deje saber a la Sra. McClellan si su estudiante no estará presente. ¡Gracias! Sra. McClellan 503-431-4346

Directorio de Empresas de Byrom

La semana que viene, va a recibir la última edición de la Guía de Negocios de Byrom. Este directorio tendrá una cubierta amarilla, porque es nuestra propia páginas amarillas! La idea detrás de este directorio es promover los productos y servicios que nuestras familias de Byrom ofrecen en la comunidad y para darle la oportunidad de hacer negocios con alguien que tiene algo en común con usted - Byrom. Cuando lo reciba, por favor, tómese el tiempo para leerlo y ver si hay una oportunidad de apoyar a nuestra comunidad local. Muchos en la lista están ofreciendo descuentos especiales a las familias de Byrom, así que échale un vistazo para ver lo que pueden aprovechar para su hogar o negocio. Y si se pongan en contacto con estas empresas, por favor, hágales saber que usted vio a su anuncio en el Directorio de Empresas de Byrom! Si usted tiene alguna pregunta acerca de esta publicación, póngase en contacto con Leigh Anne Hadley, 503-885-1400 o lahadley1@hotmail.com.

No se olvide: Disco

Bingo va ser el Viernes, 25 de febrero, de las 6:00 a 8:00 pm en Byrom. Este es un evento GRATUITO patrocinado por PSO. Usted puede venir a cenar a las 6:00 pm (lo siento, esta parte no es gratis). Subway estara vendiendo sandwiches de seis pulgadas, bebidas y papas fritas por \$5.00. El primer bingo se iniciará a las 6:30 pm. Cuando se llama un bingo, puede ponerse de pie y bailar con la música! Vamos a estar dando tarjetas de regalo a los ganadores del bingo. Espera una noche de diversión. Esperamos contar con su presencia.

Kinder Round-Up

POR FAVOR, SOLO PADRES, NO NIÑOS

Jueves, 10 de marzo

7:00 pm en la Cafeteria

El distrito escolar de Tigard-Tualatin invita a los padres a una reunión especial de Kinder programadas en todo el distrito. (Usted debe asistir a la reunión a la escuela dentro de los límites de donde usted vive.) **Para ser elegible para el kínder, el niño debe tener 5 años de edad en o antes del 1 de septiembre del 2011.** Para nuestros registros, los padres deben traer un **COMPROBANTE DE DOMICILIO**, una **COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO** de su hijo, y **REGISTROS DE VACUNACION**. Asimismo, indique los **NUMEROS DE TELEFONO DE CONTACTO DE EMERGENCIA**. Nuestro Director, secretarias, y maestros de Kinder estarán presentes para contestar cualquier pregunta que usted tenga.